



RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 348



Oktober 2019



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

am 1. September konnten wir gemeinsam mit vielen Gästen unsere neu renovierte Mikwe ihrer Bestimmung übergeben. Für Buttenwiesen sicherlich ein denkwürdiger Tag. Dieses jüdische Ritualbad ist ein besonderes Bauwerk, das in seiner Verbindung mit der Synagoge und dem jü-

dischen Friedhof einmalig in ganz Deutschland ist. Aber nicht nur deshalb war die Renovierung dem Gemeinderat sehr wichtig. Das Bauwerk ist ein städtebauliches Juwel an einem sehr intimen Ort in Buttenwiesen. Sowohl das Gebäude als auch die Außenanlagen sind sehr schön geworden. Der weitaus wichtigere Aspekt ist aber sicherlich die geschichtliche Bedeutung dieses kleinen Hauses. Es zeigt uns, dass über Jahrhunderte hinweg ein friedliches, normales

Leben mit den jüdischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern möglich war. Gerade die jüdische Bevölkerungsgruppe hat das gemeinsame Leben in kultureller und wirtschaftlicher Hinsicht maßgeblich mitgestaltet. Buttenwiesen ist eines von vielen Beispielen, die zeigen, dass die Völker, in denen Freiheit und Toleranz gelebt wurde und noch gelebt wird, letztendlich die größten Hochkulturen der Welt hervorgebracht haben. Andererseits hat Intoleranz, Neid und Abschirmung gegenüber Andersdenkenden, gegenüber anderen Religionen oder Kulturen regelmäßig zum Untergang geführt. Deshalb kann und soll unsere Mikwe ein Mahnmal dafür sein, gerade in der heutigen Zeit andere Kulturen in unserem Leben zuzulassen. Von Helmut Kohl stammt der Satz: "wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten." Wenn wir die Gegenwart in unserem Land verstehen wollen, dann brauchen wir Gebäude wie unsere Mikwe, die uns mahnen, wachsam zu sein. Wir müssen begreifen, dass Gewalt, von welcher Seite auch immer sie ausgeht, niemals die Lösung sein darf. Nützen Sie die Gelegenheit, unsere Mikwe zu besichtigen,

setzen Sie sich mit unserer Geschichte auseinander. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Derzeit sind wir gemeinsam mit der Jungen Union des Landkreises Dillingen im Gespräch mit der ehemaligen Vorsitzenden des jüdischen Zentralrates, Frau Charlotte Knobloch. Sie hat ihr Kommen für den 10. November 2019 um 19:00 Uhr zugesagt. An diesem Abend werden wir gemeinsam mit ihr den Schulplatz zum Louis Lamm Platz umbenennen und ihr unter anderem auch unsere Mikwe zeigen.

Weiterhin möchte ich Sie auf einen kulturellen Höhepunkt in unserem Gemeindeleben hinweisen. Am 6. Oktober 2019 findet im Rahmen der Dillinger Kulturtag ein Abend mit einem Querschnitt unserer örtlichen künstlerisch Aktiven statt. Nutzen Sie auch diese Gelegenheit unter dem Motto „Buttenwiesen – unsere Heimat ist die Welt“ und genießen Sie einen ganz außergewöhnlichen Abend in der Riedblickhalle.

Hinweisen möchte ich Sie auch auf unsere Termine

für die Bürgerversammlungen in den einzelnen Ortsteilen und würde mich freuen, wenn Sie davon reichlich Gebrauch machen würden.

Abschließend möchte ich mich ganz herzlich bei allen bedanken, die für unseren Schule in Burkina Faso gespendet haben. Wir haben dank Ihrer Hilfe und Ihrer Spenden schon einen stolzen Betrag zusammen. Die Bauarbeiten an der Schule sind schon sehr weit fortgeschritten. Derzeit fehlen lediglich noch ca. 11.000 €, um die Schule endgültig fertigzustellen. Wir freuen uns über jeden Betrag, egal wie hoch dieser auch ausfällt. Tragen auch Sie dazu bei, dass die Kinder in Afrika dank unserer Spenden ihre Zukunft in ihrer Heimat gestalten können.

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Connor Anton Ruß, Pfaffenhofen
Sebastian Sedláček, Lauterbach
Josephin Schuler, Wortelstetten
Hannes Leopold Ostrak, Frauenstetten

Hochzeiten:

Marina Selzer und Stefan Geiger, Lauterbach
Sigrid Winter-Reich und Christian Reich,
Oberthürheim

Goldene Hochzeit:

Maria und Georg Müller, Buttenwiesen

Jubilare des Monats

95. Geburtstag: Hermine Müller, Lauterbach
80. Geburtstag: Irene Reitzammer, Lauterbach
80. Geburtstag: Anna Kapfer, Lauterbach
80. Geburtstag: Hubert Braun, Pfaffenhofen
80. Geburtstag: Johann Berchtenbreiter,
Oberthürheim

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN UND
JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Aus Verwaltung und Gemeinderat

Sitzungstermine

Im Sitzungssaal des Rathauses in Buttenwiesen findet am Montag, dem 30. September 2019 um 19:30 Uhr eine Gemeinderatssitzung statt. Dies ist die 63. Sitzung des Gemeinderates in der Wahlperiode 2014/2020. Die jeweilige Tagesordnung ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter <https://ris.ko-muna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Fundsachen

Beim Ferienprogramm sind Jacken liegen geblieben, bitte abholen. Beim Raketenbauen am 10. August: eine graue Jacke, Größe 146/152 und beim Wandern mit Ziegen am 14. August: eine blaue Fleece-Jacke

Größe 116/122 sowie eine blaue Softshelljacke Größe 110. Die Jacken liegen zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro zur Abholung bereit.

Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Pfaffenhofen-West zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der vom Planungsbüro herb und partner PartGmbH, Am Berg 29, 86672 Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf des Bebauungsplans Pfaffenhofen-West kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 7.10.2019 bis einschließlich 7.11.2019 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen unter <https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/gemeindeverwaltung/bauleitplanung/> von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.



Der Bebauungsplan wird gemäß § 13 b BauGB im beschleunigten Verfahren ohne Umweltprüfung und gleichzeitige Anpassung des Flächennutzungsplans aufgestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Bekanntmachung nach § 34 Abs. 4 BauGB: Ortsrandsatzung Bollandweg 2

Der Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss der Gemeinde Buttenwiesen hat am 11.7.2019 den Entwurf der Satzung zur Einbeziehung der im Außenbereich befindlichen Grundstücksflächen der Flurstücke Nr. 229 Teilfläche und 229/3 der Gemarkung Lauterbach in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile von Lauterbach (Ortsrandsatzung Bollandweg 2) als Satzung beschlossen. Diese Satzung bedarf keiner Genehmigung.

Die Ortsrandsatzung Bollandweg 2 liegt ab sofort im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus und kann dort eingesehen werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt Auskunft gegeben. Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Des Weiteren wird hingewiesen auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen.



Rentensprechtag in Buttenwiesen am 13. November 2019 ist voll belegt

Der Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung am Mittwoch, 13. November 2019 im Rathaus in Buttenwiesen ist voll belegt. Es können keine Termine mehr angenommen werden. Bei dringendem

Bedarf können sich die Versicherten auch direkt an die Beratungsstellen in Dillingen, Donauwörth und Augsburg wenden.



Weitere amtliche Bekanntmachungen

Weitere amtliche Bekanntmachungen finden Sie aktuell auf der Homepage unter:

www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/gemeindeverwaltung/amtliche-bekanntmachungen

Aktuelle Themen der Gemeinde Buttenwiesen finden Sie unter:

<http://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/aktuell/>



Informationen für Gemeindebürger

Herbstwanderung des TSV Unterthürheim

„Auf den Spuren der Pappenheimer“ - Zur Herbstwanderung lädt der TSV Unterthürheim am Sonntag, 13.10.2019 ein. Treffpunkt ist um 09:00 Uhr am Bürgerhaus. Mittels Fahrgemeinschaften geht es dann zum Start der Wanderung nach Gottmannshofen. Von da aus geht es auf gut befestigten Feldwegen Richtung Hohenreichen zur Schlosskapelle St. Georg, die von der bereits seit 1130 bestehenden Burg Hohenreichen übriggeblieben ist. Hier erfährt man Näheres zur Geschichte der Pappenheimer. Der Weg führt dann zur am Waldrand gelegenen Lindenskapelle und über die Birnbaum Allee nach Possenried. Dort wurden 16 neue Bäume alter Birnbaumarten gepflanzt.

Vorbei an der „Neuen Napoleonstanne“ geht es nach Gottmannshofen zur Mittagseinkkehr beim Gasthof Stark. Die Länge der Wanderstrecke beträgt ca. 12,5 km.

Anmeldungen bitte bis 06.10.19 bei Christine Heindl 08274/69829 oder Ulrike Binswanger 08274/1018.



Musicalprojekt 86 präsentiert das Stück „Migrantenengel“

Das Musicalprojekt 86 war wieder fleißig und präsentiert euch diesen Herbst das Theaterstück „Migrantenengel“. Auf 3 Bühnen im Zehentstadel Pfaffenhofen und an 5 Terminen dürfen Sie sich auf 90 Minuten Theater freuen. Das Stück spielt in einem Ort irgendwo in Bayern in der heutigen Zeit. Die unverheiratete Resi unternimmt, zum Leidwesen der unverheirateten männlichen Dorfeinwohner, den Versuch, einem in Not geratenen Flüchtling, zu helfen. Zur gleichen Zeit renoviert die erst zugezogene Monika ihren erworbenen Bauernhof und überstreicht dabei ein, der Dorfbewölkerung liebgewordenes, Kreuzifix. Dem Dorf reicht es endgültig. Es geht auf die Barrikaden. Ein Stück, das aktuelle Themen aufgreift und zum Nachdenken anregt.

Aufführungstermine:

Fr., den 25.10.2019, 19:30 Uhr
Sa., den 26.10.2019, 19:30 Uhr
So., den 27.10.2019, 15:00 Uhr & 19:30 Uhr
Do., den 31.10.2019, 19:30 Uhr

Für das kulinarische Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende am Ausgang wird gebeten.



Migrantenengel

Ein Theaterstück von Walter Brunnhuber
in 27 Bildern auf 3 Bühnen

Ort: Irgendwo in Bayern
Zeit: Heute
Spieldauer: 90 Minuten
Erschienen im Impulsverlag, Planegg

Die unverheiratete Resi unternimmt, zum Leidwesen der unverheirateten männlichen Dorfeinwohner, den Versuch, einem in Not geratenen Flüchtling, zu helfen. Zur gleichen Zeit renoviert die erst zugezogene Monika ihren neu erworbenen Bauernhof und überstreicht dabei ein, der Dorfbewölkerung liebgewordenes, Kreuzifix. Dem Dorf reicht es endgültig. Es geht auf die Barrikaden. Ein ernstes Stück, das aktuelle Themen aufgreift und zum Nachdenken anregt.

Aufführungstermine:

Fr., den 25.10.2019, 19.30 Uhr
Sa., den 26.10.2019, 19.30 Uhr
So., den 27.10.2019, 15 Uhr & 19.30 Uhr
Do., den 31.10.2019, 19.30 Uhr

Aufführungsort:
Zehentstadel Pfaffenhofen

Für das kulinarische Wohl ist gesorgt.
Der Eintritt ist frei. Um eine Spende
am Ausgang wird gebeten.

Verantwortlich: www.musicalprojekt86.de



Gastfamilien für Schüleraustauschgruppen gesucht

Internationaler Schüleraustausch von Schwaben International e.V. – Haben Sie Lust Gastfamilie zu werden?

Alle Schüler/innen vom letzten Aufruf aus El Salvador haben auch mit Ihrer Hilfe eine Gastfamilie gefunden. Herzlichen Dank dafür!

Schwaben International e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der sich seit Jahrzehnten für Kulturaustausch und Völkerverständigung engagiert. Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet. Im Winter 2019 / 2020 erwarten wir Schülergruppen aus Argentinien, Brasilien, Chile und Peru.



Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland! Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen. Die Jugendlichen verfügen über gute Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium oder eine Gesamtschule besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit.

In alle Länder ist ein Gegenbesuch für die Kinder der Gastfamilien möglich.

Jugendliche aus Chile:

- Familienaufenthalt: 05.12.19 - 19.02.20
Deutsche Schule Villarrica, Villarrica
- Familienaufenthalt: 07.12.19 - 13.02.20
Deutsche Schule Carl Anwandter, Valdivia
- Familienaufenthalt: 07.12.19 - 10.02.20
Deutsche Schule R.A. Philippi, La Unión alle 16 - 17 Jahre alt

Jugendliche aus Peru:

- Familienaufenthalt: 06.01.20 - 20.02.20
Alexander von Humboldt Schule, Lima
Alter 15-16 Jahre

Jugendliche aus Argentinien:

- Familienaufenthalt: 11.01.20 - 08.02.20
Goethe Schule, Rosario, Alter 16-17

Jugendliche aus Brasilien:

- Familienaufenthalt: 15.01.20 - 08.02.20
Pastor Dohms Schule, Porto Alegre
Alter 16-17 Jahre

Interessiert? Weitere Informationen bei: Julia Pfizenmayer, Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart Tel. 0711 - 23729-13,

Infos auch unter: <http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/downloads/>

Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung“ bei der FFW Thürheim

Am 19. September haben 2 Damen und 15 Mann der FFW Thürheim erfolgreich die Leistungsprüfung "Technische Hilfeleistung" abgelegt. Bei dieser Variante der Leistungsprüfung wird der Einsatz bei einem PKW Unfall mit eingeklemmter Person angenommen. Außerdem müssen die Teilnehmer Fragen zur Gerätekunde, erste Hilfe, Unfallverhütung und Gefahrgut beantworten.

Nach umfangreicher Vorbereitung haben alle Teilnehmer die Prüfung bestanden. Vor allem den Neueinsteigern, die die erste Stufe in Bronze abgelegt

haben, war die Erleichterung anzumerken. Die Prüfung wurde von KBI Uwe Neidlinger, KBM Max Müller und Schiedsrichter Franz Wörle abgenommen. 1. Bürgermeister Hans Kaltner, 3. Bürgermeister Gerhard Kaltner und die Gemeinderäte Franz Lipowsky und Georg Fink-Mayr waren als Vertreter der Gemeinde gekommen, um sich von der Leistungsfähigkeit der FFW Thürheim zu überzeugen.

Den Prüflingen konnten folgende Abzeichen übergeben werden: 7 x Bronze, 1 x Silber, 3 x Gold, 2 x Gold-Grün und 4 x Gold-Blau



Freilufttheater am Amphitheater Unterthürheim war ein voller Erfolg

„Die Hurga´s spielen wieder Theater“, so lautete das Motto unter dem der Hurga Club die beiden Einakter „Der bayerische Picasso“ und „Naze der Baze“ spielten. Bereits 2 Stunden vor den beiden Vorstellungen fanden sich die ersten Gäste ein und machten von dem reichhaltigen Angebot des Club-Catering-Teams Gebrauch.

Zur Einstimmung spielten die Musiker der Unterthürheimer Blaskapelle auf. Lustige Verwirrungen um Kunstmaler Uli gespielt von Pfarrer Kotonski, dem Kunsthändler Krause und seiner Frau mit Happy End und ein waschechtes Wildererdrama um Naze,

die beiden Jäger und der Hamburger Deern Jutta bescherten den mehr als 250 Zuschauern pro Vorstellung einen kurzweiligen Abend mit sehr viel Lachalarm. Als Vorstand Drexler am Schluss alle Spieler und Mitwirkenden vorstellte, dem gesamten Team seinen Respekt aussprach und sich auch bei Petrus für das hervorragende Amphitheaterwetter bedankte, gab es nochmal tosenden Applaus vom Publikum. Alle Gäste waren sich nach dem kleinen Blasmusikkonzert und den beiden Theaterstücken einig: wenn die Hurgas nächstes Jahr wieder Theater spielen, dann heißt es ganz sicher: „heid gommer of Dürre, do isch was los!“



LEW-Gruppe sucht Zählerableser in Pfaffenhofen

Für die LEW-Gruppe wird ein Ortsbevollmächtigter (m/w/d) zur Erbringung verschiedener Dienstleistungen im Rahmen eines Werkvertrages in Buttenwiesen (Pfaffenhofen) gesucht. Schwerpunkt der selbstständigen Tätigkeit (ab 16 Jahre) liegt in der Beibringung von Zählerständen. Bitte melden Sie sich bei Interesse unter 0821/328-3112 oder obv@lew.de



Der Fischereiverein Pfaffenhofen ist stolz auf seinen Nachwuchs

Bei den deutschen Castingmeisterschaften der Jugend und Junioren in Demmin an der Ostsee haben Philipp Bestle und Lucas Röhr beste Ergebnisse eingefahren. Der 14-jährige Philipp, der in der C-Jugend antritt, hat bei der Disziplin Skish, also beim Wurf auf die geneigte Scheibe, Gold geholt und ist damit deutscher Jugendmeister, im der Disziplin Weitwurf holte er Bronze. Im Gesamtwettbewerb, im Dreikampf, zu dem noch der Wurf auf die Tuchscheibe, die Arenbergscheibe gehört, wurde er ebenfalls deutscher Jugendmeister. Der 15-jährige Lucas holte Bronze im Skish, er trat in der B-Jugend an. Insgesamt bildeten drei Jugendliche die bayerische Mannschaft. Zum Team gehörte auch Jonah Schierstein vom unterfränkischen ASV Stockstadt, der deutscher Jugendmeister auf die Tuchscheibe (Arenberg) wurde, Bronze im Skish holte und im Gesamtdreikampf Dritter wurde.



Philipp Bestle aus Pfaffenhofen ist deutscher C-Jugend-Meister im Skish und im Dreikampf.

Qualifiziert haben sich die Jungs, weil sie in drei Turnieren seit Jahresanfang entsprechende Leistungen gezeigt haben, erklärt Philipps Vater Christian Bestle, der Trainer der beiden Jungs aus dem Pfaffenhofener Fischereiverein ist und außerdem noch Landesjugendsportwart. Dazu zählte zum Beispiel die bayerische Meisterschaft in Nersingen im Mai und der schwäbische Jugendfischereitag in Münster im Juli. Bestle erklärt stolz: „Schon da hat Philipp alles abgeräumt mit seiner Bestpunktzahl und wurde vierfacher bayerischer Meister.“ Der Trainer beschreibt die Gesamtsituation: „Die Konkurrenz ist hart.“ Vier von 14 Jungs kamen infrage, den Sieg unter sich auszumachen, deshalb wusste Philipp, dass er eine hohe Punktzahl braucht, um vorne zu landen. Und das bei schwierigen Windverhältnissen. Im Weitwurf erzielte er mit 62 Metern sein bestes Ergebnis, Skish hat er mit 80 Punkten gewonnen. Lucas, der in einer Altersklasse antritt, in der auch WM-Teilnehmer am Start sind, hat beim Skish mit 80 Punkten ebenfalls eine großartige Leistung gezeigt und verdient den dritten Platz belegt. Damit hat sich für Christian Bestle bestätigt: „Auch unsere Buben vom Dorf können immer wieder eine Medaille abzwacken.“

Dafür ist es wichtig, die Technik zu beherrschen, weiß der Trainer. Dann gilt es, zwei Wochen vor dem Wettkampf täglich zu trainieren, die letzten drei Tage davor konstant. Wenn die Jungs über den Winter gut trainieren, machen sie weiter, doch die Entscheidung überlässt er ihnen. Denn dann müssen beide im Fünfkampf antreten, also zusätzlich bei den Disziplinen „Fliege weit“ und „Fliege Ziel“ beste Leistungen zeigen.



Für Bayern bei den deutschen Jugend-Castingmeisterschaften: (von links): Landesjugendsportwart und Trainer Christian Bestle, Lucas Röhr, Philipp Bestle, Jonah Schierstein und Kampfrichter Christoph Schierstein.

Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen

Das ehem. jüdische Ritualbad (Mikwe) in Buttenwiesen ist ein herausragendes Kulturdenkmal von überregionaler Bedeutung (Loius-Lamm-Platz 8, ehem. Schulplatz 8). Nur sehr wenige Ritualbäder haben die Zeiten überdauert. Als Bestandteil des deutschlandweit einmaligen jüdischen Ensembles, bestehend aus Synagoge, Friedhof und Mikwe, spiegelt das Gebäude das Leben einer jüdischen Landgemeinde wider.

Ritualbäder sind in der jüdischen Glaubenspraxis von zentraler Bedeutung. Nur wer rituell rein ist, darf am Gottesdienst und am religiösen Kult teilnehmen. Unrein können gläubige Juden etwa durch die Berührung von Toten, bei Geschlechtskrankheiten, der Geburt eines Kindes oder der Menstruation werden. Das Untertauchen in sogenanntem „lebendigem Wasser“ stellt die rituelle Reinheit wieder her.

Nach jahrelangen Vorarbeiten hat die Gemeinde Buttenwiesen nun die Sanierung des Gebäudes abgeschlossen. Es kann in Zukunft als begehbare Denkmal besichtigt werden.

Die Besichtigung des Außenbereichs (mit Infotafeln über das jüdische Ensemble) ist jederzeit möglich. Über ein Fenster kann man einen Blick in den Raum mit dem Tauchbecken werfen.

Die Ausstellung in den Innenräumen des begehbaren Denkmals hat jeweils am letzten Sonntag des Monats

von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet (außer Dezember, Januar, Februar).

Öffnungszeiten 2019:

29. September, 27. Oktober, 24. November
jeweils 14.00–17.00 Uhr

Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten:

Gemeinde Buttenwiesen

Tel. 08274/999915

gemeinde@buttenwiesen.de



18. Großer Bauernmarkt der Agenda 21 in Dillingen

Die Agenda 21 im Landkreis Dillingen veranstaltet bereits zum 18. Mal einen Bauernmarkt mit über 40 Fieranten aus der Region, die heimische Lebensmittel aus eigenem Anbau bzw. eigener Produktion anbieten. Er findet am 05. Oktober 2019 von 8:00 bis 15:00 Uhr auf dem Gelände des Maschinenrings in Dillingen a.d. Donau statt. Kartoffeln und Gemüse sowie Bio-Produkte und Angussspezialitäten zählen dabei zum Warensortiment, ebenso Rauchfleisch, Wurst und Fisch, Geflügel, Schafswurst, Produkte vom Strauß, Lamm und Wild, Ziegenkäse, Freiland Eier, versch. Brotsorten, Hutzelbrot, hausgemachte Eierteigwaren, Fruchtaufstriche, Eingemachtes und vieles mehr. Mit dem Thema „Biodiversität“ beteiligt sich das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Wertingen am diesjährigen Bauernmarkt und bietet für die Besucher zahlreiche Aktionen zum Streuobst, wie Sortenbestimmung, Saftverkostung und Mitmachaktionen für Kinder an. Zudem präsentieren die Direktvermarkter den Landkreiskorb mit einer tollen Vielfalt an regionalen Produkten. Als besonderes Highlight veranstalten die Direktvermarkter eine Verlosung mit rund 100 Preisen. Der Erlös kommt einem guten Zweck zugute. Der Bauernmarkt zählt alljährlich mehrere tausend Besucher. Ein extra eingerichteter Shuttlebus, der die Besucher von zentralen Parkmöglichkeiten zum Bauernmarkt transportiert, bietet dabei einen besonderen Service. Weitere Informationen sind im Internet unter www.landkreis-dillingen.de unter dem Menüpunkt „Wirtschaft & Energie“ unter Agenda 21 abrufbar.

Landkreis Dillingen a.d. Donau

Verliebt in regionale Qualität

18. Großer Bauernmarkt Dillingen

Nordfelderhof 25
HALLEN BEIM MASCHINENRING –
direkt an der Abzweigung
von Dillingen nach Fristingen/
Wertingen

Mit dem SHUTTLEBUS zum Bauernmarkt
Folgende Haltestellen werden angefahren: Theresienhof, Festplatz Donaupark, Nordfelderhof

5. Oktober 2019
Samstag · 8 bis 15 Uhr
www.landkreis-dillingen.de

Berufliche Zukunft beim Zoll

Das Hauptzollamt Ulm stellt zum 1. August 2020 Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst ein. Der Zoll bietet eine fundierte Ausbildung und ein duales Studium. Und damit eine sichere Zukunft.

Voraussetzungen:

- > Realschulabschluss oder Hauptschulabschluss mit anerkannter Berufsausbildung für den mittleren Dienst
- > Abitur oder vollständige Fachhochschulreife für den gehobenen Dienst
- > Staatsangehörigkeit eines EU- bzw. EWR-Mitgliedsstaates

Die Bewerbung ist bis zum 30. September 2019 an das Hauptzollamt Ulm, Magirusstraße 39/2, 89077 Ulm zu richten. Weitergehende Informationen erhalten Sie auf www.zoll.de oder beim Hauptzollamt Ulm, Frau Reiff, Tel. 0731 9648-1110, E-Mail: ausbildung.hza-ulm@zoll.bund.de.



Senioren lernen sich zu wehren - Ein hilfreicher Selbstverteidigungskurs

In Deutschland werden jährlich etwa 43.000 Straftaten an Senioren verübt - Tendenz steigend. Davon nehmen mit 53% die Körperverletzungen den größten Anteil ein, gefolgt von 27% an Nötigungen und Bedrohungen.

Dies war für die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen Anlass, einen Selbstverteidigungskurs speziell für Senioren anzubieten. Die in lockerer Freizeit-Bekleidung erschienen Teilnehmer wurden in der Wertinger Dreifach-Turnhalle von den zertifizierten Selbstverteidigungs-Coaches Gabriele Feld und Manuel Reitsam begrüßt. Dabei wiesen die Trainer gleich zu Beginn darauf hin, dass jeder Mensch, egal welchen Alters oder Geschlechts, in der Lage sei, sich selbst wirkungsvoll zu verteidigen. Es gäbe für jeden Menschen Mittel und Wege in einer Bedrohungslage oder Gewaltsituation effektiv zu reagieren - vorausgesetzt man kenne die Verhaltensmuster des Gegners, die erforderlichen Präventionsmaßnahmen sowie die Techniken zur Verteidigung der eigenen Person.

Die Nahkampf-Spezialisten, die nach der Methode KRAV MAGA - eine beim Israelischen Geheimdienst erfolgreich angewandte Methode – trainieren, erläuterten dann den aufmerksamen Teilnehmer die Systematik. Dabei sei es wichtig, gleich zu Beginn einer kritischen Situation ein selbstbewusstes Auftreten mit einer übereinstimmenden Mimik und Gestik gegenüber einem Angreifer zu zeigen. Dies wurde dann auch gleich in Rollenspielen von den Senioren trainiert.

Schwerpunkt des Trainings war dann die Anwendung der sogenannten „360-Grad-Abwehr“.

Mithilfe dieser Methode, bei der man die Hände in einem 90-Grad-Winkel hält, sollen gegnerische Schlä-

ge möglichst schnell abgewehrt und zu einem Konterangriff umgewandelt werden. Der Trick besteht darin, die Arme des Gegners zu den Seiten hinweg abzuwehren und somit freie Bahn für einen Schlag zu bekommen. Neben dieser Technik existiert natürlich eine Vielzahl von Handgriffen, mit denen man den Gegner kampfunfähig machen kann. Dabei gehe es immer sehr schnell zu, so die Trainerin, sodass der Gegner kaum Zeit zum Reagieren haben sollte.

Nun konnten die mittlerweile doch ziemlich außer Atem geratenen Senioren noch einige „vitale Körperpunkte“ kennen lernen. Dies sind Stellen am Körper, an denen der Mensch besonders verwundbar ist. Es sei dennoch ziemlich gefährlich, so die Expertin, sich ohne genaue Vorkenntnisse an solche Techniken zu wagen. Am Schluss empfahlen die Trainer den Senioren, die erlernten Techniken und Methoden regelmäßig zu Hause zu üben. Nur dann könne man in Stresssituation auch souverän auftreten und sich sicher verteidigen.



Energiefest bei GP Joule in der Riedblickhalle

GP JOULE aus Buttenwiesen lädt die Bürger zum Energiefest am Sonntag, den 27.10.2019 von 10:00 Uhr – 18:00 Uhr ein. Im Jahre 2009 mit der Überzeugung gegründet, dass 100 % erneuerbare Energieversorgung machbar ist, ist heute GP JOULE ein Systemanbieter für integrierte Energielösungen aus Sonne, Wind und Biomasse sowie ein Partner auf Versorgungsebene für Strom, Wärme, Wasserstoff und Elektro-Mobilität. Als Pionier für Sektorenkopplung wurde GP JOULE im August 2019 für sein Engagement in der Energiewende mit dem Umweltpreis 2019 ausgezeichnet. Die Expertenjury überzeugte das Geschäftsmodell mit ganzheitlichen erneuerbaren Energie-Lösungen sowie die Projekte zur grünen Wasserstoffgewinnung aus Ökostrom.

Mit dem Energiefest möchte GP JOULE Groß und Klein über die Vielfalt an Möglichkeiten informieren, wie „grüner“ Strom erzeugt werden kann und wie wir alle zum Schutz unseres Klimas beitragen können. Die Technologien Windenergie, Photovoltaik, Elektromobilität und Wasserstoff haben sich in den letzten Jahren in hohem Maße weiterentwickelt und werden zunehmend kostengünstiger und ertragreicher in Deutschland eingesetzt.

GP JOULE wird hier die Idee eines interkommunalen Bürger-Windparks vorstellen. Ziel ist es, einen Bürger-Windpark zu realisieren, der zum Wohl der Gemeinden Buttenwiesen, Ehingen und Kühltenthal beiträgt und viele Vorteile für die Bürger mitbringt. Die Bürger bekommen die Möglichkeit, sich finanziell am Windpark zu beteiligen und die Gemeinden profitieren von Pacht- und Steuereinnahmen.

Interessierte Bürger können live miterleben, wie ein E-Mobil an der Ladesäule aufgeladen wird oder selbst ein E-Bike Probe fahren. Mit den Elektro-Mobilen werden die Bürger zum Kühltenthaler Windrad gebracht. Dort referiert ein Projektingenieur über die Windenergieanlagen-Technik.

Auch externe Verbände, wie z.B. der Bundesverband für Windenergie sind vertreten und die Umweltstation mooseum begleitet den Tag mit einem Kinderprogramm mit Experimenten und Versuchsaufbauten zum Thema erneuerbare Energien.

Neben Fachvorträgen und Kinderprogramm ist in der Riedblickhalle auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Das Programm:

10:30 10:45 Begrüßung durch GP JOULE
10:45 11:00 Begrüßung durch die Bürgermeister
11:00 12:00 Kinderprogramm
11:00 11:30 Infos zum Bürger-Wind-Park
11:30 11:50 Offene Fragerunde
11:30 11:50 Vorführung Ladesäulen und E-Bikes
12:00 13:30 Tour zum Kühltenthaler Windrad
12:00 12:20 Vortrag Fachreferent
12:20 12:20 Sektorenkopplung und Wasserstoff
12:30 13:30 Vortrags-/Mittagspause
13:30 14:30 Kinderprogramm
13:30 14:00 Infos zum Bürger-Wind-Park
14:00 14:20 Offene Fragerunde
14:00 14:20 Vorführung Ladesäulen und E-Bikes
14:30 16:00 Tour zum Kühltenthaler Windrad
14:30 14:50 Sektorenkopplung und Wasserstoff
14:30 14:50 Vortrag Fachreferent
15:00 16:00 Kaffee und Kuchen



Die Bürger haben schon jetzt die Möglichkeit, Fragen zum interkommunalen Bürger-Wind-Park zu stellen. Diese werden dann beim Energiefest beantwortet. Bitte einfach eine Mail an windpark-but-ehi-kue@gp-joule.de schreiben oder die Frage im Maierhof 1 in Buttenwiesen abgeben.

„Digital und Regional“: Dual in Teilzeit in Nördlingen studieren

In der Heimat studieren und nebenbei Geld verdienen – das geht! Die Hochschule Augsburg bietet innerhalb ihres neuen Studienmodells „Digital und Regional“ den dualen Teilzeitstudiengang „Systems Engineering“ am Hochschulzentrum Donau-Ries in Nördlingen an. Jährlich zum Wintersemester können

dort technikbegeisterte Studieninteressenten zusammen mit einem regionalen Unternehmen praktisch vor der Haustüre studieren. Der Bachelorstudiengang ist dabei so konzipiert, dass die Teilnehmer an drei Tagen pro Woche in ihrer Firma beschäftigt sind und an den restlichen zwei Werktagen in Nördlingen am Hochschulzentrum studieren – entweder dual oder neben dem Beruf – unter bestimmten Voraussetzungen auch ohne Abitur. Angeschrieben sind hierbei auch beruflich Qualifizierte im Idealfall mit einer Weiterbildung zum Techniker oder Meister. Unterstützt durch modernes E-Learning sowie projektbasiertem Lernen werden die Studierenden bei diesem Bachelorstudium befähigt, fachspezifische Prozesse



**DIGITAL
UND
REGIONAL**
Eine Initiative der Hochschulen
in Bayerisch-Schwaben

der Digitalisierung und Industrie 4.0 in einer komplexen internationalen Arbeitswelt eigenverantwortlich zu steuern, sowie fachliche Aufgaben- und Problemstellungen im Themengebiet vernetzte technische Systeme, insbesondere in den Bereichen der Mechanik und Informatik, zu bearbeiten und zu lösen. Bewerbungsfrist: 2. Mai – 15. Juli 2020

Nächster Infoabend (ohne Voranmeldung): Donnerstag, 24.10.2019 um 17:30 Uhr am Hochschulzentrum Donau-Ries (im TCW, Emil-Eigner-Str. 1, 86720 Nördlingen) mit Besichtigung der Seminarräume, Labore und der Robotikhalle. Mehr unter www.digital-and-regional.de Fragen per Email an doris.rieder@hs-augsburg.de oder Tel. 09081 8055-230

Ausstellung im Zehentstadel mit Manfred J. Nittbaur

Am 20. September wurde im Zehentstadel in Pfaffenhofen die Bilderausstellung von Manfred J. Nittbaur feierlich eröffnet. „Es ist ein lang gehegter Traum, in Buttenwiesen eine Kunstaussstellung zu etablieren und heute ist dies im Zehentstadel wahr geworden“, sagt 1. Bürgermeister Hans Kaltner in der Eröffnungsrede. „Früher wurde hier im Zehentstadel die Ernte eingefahren, und heute präsentiert Manfred Nittbaur die Ernte seines Schaffens“ so Kaltner. Kulturreferent Manfred Hartl war bei seiner Ansprache sichtlich stolz, dass er zusammen mit Hans Kaltner einen namhaften regionalen Künstler für die erste Kunstaussstellung in Buttenwiesen gewinnen konnte. Der Laudator Dr. Alois Epple lobte Nittbaur wegen seiner zurückhaltenden, aber dennoch tief sinnigen Kunst. Nittbaur selbst erzählte von seinen vielen Reisen ins Ausland mit einigen lustigen Anekdoten. Aber auch von seiner Heimat gab es Einiges zu hören. Seine Liebe zum Ried kann man in vielen seiner Bilder erkennen. Er war unter Anderem auch ein Mitstreiter gegen die damaligen Großprojekte, die im Donauried geplant waren.

Die Ausstellung ist bis einschließlich 3. Oktober jeweils an den Wochenenden geöffnet: Freitag von

14:00 bis 18:00 Uhr, Samstag 14:00 bis 18:00 Uhr sowie Sonntag und Feiertag von 10:00 bis 18:00 Uhr. Künstlerführungen gibt es an den Sonntagen und am Feiertag jeweils um 15:00 Uhr.



Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und ihrer Partner

Die Umweltstation mooseum in Bächingen lädt zu folgenden Veranstaltungen ein:

Sonntag 03.10.

Eröffnung des Premiumwanderweges „Donauwald“

Weitere Infos unter www.donautal-aktiv.de

Sonntag 08.10.

Herbstfest im Schloss Höchstädt

Dienstag 08.10. von 09:30 bis 16:00 Uhr

Apfelsaftpressen mit Angi's Mobiler Mosterei

Anmeldung bis 07.10. im Sekretariat mooseum

Sonntag 13.10. von 14:00 bis 16:00 Uhr

Familienaktionstag: „Tolle Wolle“

Von der Rohwolle hin zum fertigen Filzobjekt: An diesem Nachmittag für die ganze Familie dreht sich alles um den Rohstoff Wolle.

Anmeldung bis 10.10. im Sekretariat mooseum

Donnerstag 17.10. von 18:00 bis 21:00 Uhr

Seifensieden im Kaltverfahren – verführerischer Duft, geschmeidiger Schaum!

Anmeldung im Sekretariat mooseum

Sonntag, 20.10.

Aufspiel'n beim Wirt

Geselliger Nachmittag mit den „Kesseltaler Weisenbläsern“, Gesang, Schwäbischen G'stanzl und Gedichten. Bewirtung mit Kaffee, Kuchen und Vesper.

Sonntag 03.11

Winterleuchten – Sternstunden der kalten Jahreszeit

Stimmungsvoller Nachmittag am Abend im Feuerschein erhellten Hof.



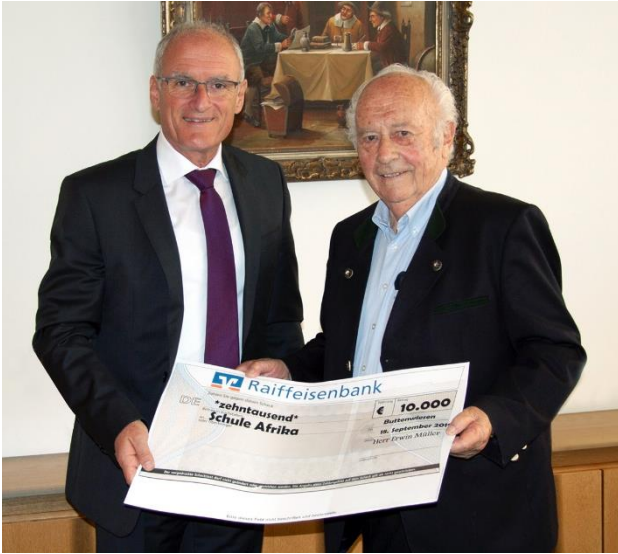
mooseum

Forum Schwäbisches Donautal

Weitere sehr interessante Veranstaltungen finden Sie im Jahresprogramm der Umweltstation mooseum unter: <https://www.mooseum.net> Infos und Anmeldung: Umweltstation mooseum, Telefon: 07325-95 25 83 oder per Mail: sekretariat@mooseum.net

Spendenübergabe bei Erwin Müller für Buttenwiesens Schulprojekt in Afrika

Kürzlich überreichte Erwin Müller einen Scheck über 10.000 € an den 1. Bürgermeister Hans Kaltner für das Schulprojekt in Koudougou in Burkina Faso.



Die Gemeinde Buttenwiesen baut mit der Organisation „Fly and Help“ eine Erweiterung der Schule in der Stadt Koudougou in Burkina Faso. Hier existiert bereits eine drei-klassige Schule, die mit der Hilfe möglichst vieler Spender um 3 Klassen und einem Sportgelände erweitert wird. Die Kosten belaufen sich insgesamt auf ca. 45.000 Euro. Da keine Mittel aus dem Gemeindehaushalt verwendet werden sollen, ist die Gemeinde auf Spenden angewiesen. Es konnten bereits sehr viele Spenden verbucht werden und mehr als dreiviertel des angepeilten Betrags ist bereits erreicht.

„Bildung ist wichtig und deshalb ist es mir ein Anliegen bei diesem Projekt mitzumachen“, sagte Erwin Müller als ihn 1. Bürgermeister Hans Kaltner besuchte und meinte weiter: „nicht nur die großen Beträge zählen, sondern auch die vielen kleinen Beiträge“. Bürgermeister Kaltner bedankte sich ganz herzlich für die großzügige Spende und meinte: „Wir sind noch nicht ganz am Ziel angelangt, es fehlen noch ungefähr 11.000 €. Wir freuen uns über jeden weiteren Beitrag, der uns näher an unser Ziel bringt“.

Wir können bei Fly & Help zwar die Höhe des Betrags abrufen, bekommen aber aus Datenschutzgründen keine Details über die jeweiligen Spender. Deshalb ist es nicht möglich, uns bei allen Spendern persönlich zu bedanken. Wir bitten deshalb um Ihr Verständnis und sagen jetzt schon herzlichen Dank für die großzügige Unterstützung. Bitte sprechen Sie auch in Ihrem Bekanntenkreis über diese Spendenaktion, damit wir den Bau der dringend benötigten Klassenzimmer und des Sportplatzes bald beginnen können.



Auf dem Bild sehen Sie, wie die afrikanischen Bauarbeiter an dem Bau der Schule arbeiten. Der Zaun um das Gelände ist fast fertig und auch der Bolzplatz ist schon mit Fußballtoren ausgestattet. Mit dem Rest des Geldbetrags kann die Erweiterung fertiggestellt werden und die Schüler endlich in ihre neue Schule einziehen.

Schriftsteller Harald Grill und der Lauterbacher Dreigesang beim Lagoi

Am kommenden Samstag, 28. September 2019, 20.00 Uhr gibt es für alle Kulturinteressierten einen sehr interessanten Termin:

Harald Grill, der aus Fernsehen und Rundfunk bekannte Schriftsteller und Reiseerzähler aus der Oberpfalz, kommt ins Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, um von seiner viermonatigen Reise durch die Länder des Balkans zu erzählen und aus seinem Reisebuch „Hinter drei Sonnenaufgängen eine andere Welt“ zu lesen. Er war mit Zügen, Bussen, Schiffen, mit dem eigenen Auto und auch zu Fuß unterwegs. Davon erzählt er spannend, authentisch und literarisch wertvoll, angereichert durch Anekdoten und Ereignissen, die nicht mehr aus dem Kopf gehen.





Musikalisch begleitet wird er von unserem Lauterbacher Dreigesang, der sich seit drei Jahrzehnten als hochmusikalisches Ensemble in Schwaben und angrenzenden Ländern einen exzellenten Namen gemacht hat und vor kurzem mit der „schwäbischen Nachtigall“ ausgezeichnet worden ist. Allein schon das wäre Anlass genug, die Veranstaltung zu besuchen, gehört doch Johanna Wech mit ihrem Dreigesang auch zum Kulturkreis Buttenwiesen. Johanna Wech, Marlies Landherr und Ulrike Heindl bauen mit ihren Liedern Brücken zwischen Ländern und Menschen.

Das Publikum darf sich auf einen außergewöhnlichen Abend freuen, der die Sinne für Heimat und Fremde schärfen wird. Der Eintritt beträgt nur 12,00 €. Karten gibt es bei Lotto Eisele, Tel. unter 08274/691622 und für Spätentschlossene an der Abendkasse. Weitere Infos unter www.kleinkunst-lauterbach.de

Eröffnung der Mikwe in Buttenwiesen

Das jüdische Ritualbad in Buttenwiesen, ein Teil des einzigartigen Ensembles Synagoge, jüdischer Friedhof und Mikwe, war vor ein paar Jahren in einem sehr schlechten Zustand. Anfang September wurde die Mikwe eröffnet und ist seitdem für die Öffentlichkeit zugänglich.

„Die Mikwe der israelitischen Kultusgemeinde Buttenwiesen besitzt mehrere Besonderheiten, die ihr überregionale Bedeutung verleihen“, erklärt 1. Bürgermeister Hans Kaltner den über 60 geladenen Gästen „Sie zählt zu den wenigen noch erhaltenen Ritualgebäuden, die eigens für diesen Zweck errichtet wurden. In den meisten anderen Gemeinden war das Tauchbad in die Synagoge oder in jüdische Privathäuser integriert. Zudem wurde die

Buttenwiesener Mikwe nicht wie ansonsten üblich vom Grundwasser gespeist, sondern von Regenwasser“.

Bei der neu renovierten Mikwe kann man jederzeit durch ein Fenster an der Ostseite in den Raum mit dem Tauchbecken blicken. Das Tauchbecken ist noch komplett erhalten. Man sieht nicht mehr wie schlimm der Zustand des Gebäudes war.

Im Anschluss an die offizielle Eröffnung führte Dr. Johannes Mordstein viele interessierte Besucher durch das Gebäude und erklärte die verschiedenen Räume und deren Geschichte seit dem Bau im Jahre 1857. Nähere Informationen kann man hier finden: <http://www.archaeologie-augsburg-land.de/Grabungen/buttenwiesen.html>



21. Kulturtage des Landkreis Dillingen a.d. Donau

Am Sonntag, 06. Oktober 2019 um 18:00 Uhr finden in der Riedblickhalle Buttenwiesen die 21. Kulturtage des Landkreis Dillingen a.d. Donau statt. Das diesjährige Motto lautet: „Buttenwiesen – unsere Heimat ist die Welt“.

Geschichten, Bilder, Tanz, Musik und Lieder aus dem unteren Zusamtal.

Der Kulturkreis Buttenwiesen zeigt in einer konzertierten Aktion der Kulturschaffenden des unteren Zusamtals, welche kulturellen Kräfte und Schätze in den Ortsteilen der Einheitsgemeinde Buttenwiesen am Werke sind. Zwei renommierte Musikkapellen, der Lauterbacher Dreigesang und die Ulrich-von-Thürheim-Grundschule sorgen für musikalische Varianten, Musical 86 zeigt Ausschnitte aus seinen Programmen, Gerhard Burkhard gewährt in seinen Heimatgedichten Einblick in sein literarisches Schaffen und Pfarrer Klaus Ammich stellt in einer Audio-Visions-Schau Perlen des unteren Zusamtals vor. Sportliche Überraschungen sind ebenso vorgesehen. Der Abend „Buttenwiesen unsere Heimat – ist die Welt“ bietet eineinhalb Stunden ein vielfältiges kulturelles Bild der Gemeinde Buttenwiesen. Der Eintritt ist frei – Spenden sind erbeten.



Das Programm des Abends:

Musikalischer Auftakt

Concerto d'Amore: Jakob de Haan

Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen

Begrüßung Kulturkreis Buttenwiesen

Helmut Sauter

Musikstück Mountain Wind

Konzertwerk Martin Scharnagel

Blaskapelle Unterthürheim

Grußwort des Schirmherrn Landrat Leo Schrell

Singspiel "Donaustädte-Zusam"

Donauschatz und Riedkultur

Chorklasse der Ulrich von Thürheim Grundschule

Idee / Gestaltung: Elisabeth Havelka

„Audio-Vision-Schau" Licht überm Ried

Pfarrer Klaus Ammich

Gabriellas Song aus dem Film: Wie im Himmel

Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen

Komponist: Stefan Nilsson

Solo Gesang Rebekka Baur

Tanz

Mädchen Tanzgruppe "Beat Weed"

unter der Leitung von Marina Mayer

Riedträumerei: schwedische Melodie

Lauterbacher Dreigesang

Text: Dieter Proksch

Heimat Gedanken in eigenen Gedichten

Gerhard Burkhard Unterthürheim

Bunt sind schon die Wälder

Lauterbacher Dreigesang

Musikstück Flashdance "What a Feeling"

Filmmusik von Giorgio Moroder

Blaskapelle Unterthürheim

„Am Schatzberg" von Kaspar Wagner

„Im Zusamtal" von Kaspar Wagner

Alphornbläser "Aschberg Gruppe"

Turnerinnen Gauliga und Landesliga des TSV
Buttenwiesen

Leitung: Bianca Klaiss und Alisa Ebert

Chor Musicalprojekt 86

Wach auf, meins Herzens Schöne - Tagelied aus
dem 16. Jhd.

Kein schöner Land - Überlieferte Melodie aus dem
18. Jhd.

Text: Anton Wilhelm von Zuccalmaglio 1803 - 1869

Musikstück Kaiserin Sissi

Blaskapelle Unterthürheim

Konzertmarsch von Timo Dellweg

Schlussworte von 1. Bürgermeister Hans Kaltner

Musikalischer Ausklang mit der Bayernhymne

Zusamtaler Musikanten und Blaskapelle

Unterthürheim

Buttenwiesen



Besonders. An der Zusam.



Unsere Vereine und Organisationen

VdK Ortsverband Buttenwiesen

Der VdK und der Ortsverband Buttenwiesen stellt sich vor!

„Manches sollte man nicht miteinander vergleichen, trotzdem den Unterschied kennen.“

Ein Verein sind Personen die sich zum gemeinsamen Tun „Ver-ein-en“. Vereine können durch offiziellen Zusammenschluss einen Verband bilden.

Ein Verband ist ein Zusammenschluss von Personen mit gemeinsamen Interessen zur Verfolgung gemeinsamer Ziele. Verbände vertreten die Interessen ihrer Mitglieder gegenüber dem Staat und anderen Interessengruppen. Als Interessenverbände sind sie meistens zwischen Staat und Wirtschaft angesiedelt. In Deutschland prägen Vereine und Verbände das gesellschaftliche und wirtschaftliche Leben.

Geschichte des VdK

Der VdK wurde 1946 in München gegründet, zur Beratung und Betreuung von Witwen, Waisenkinder und Kriegsgeschädigte, die nach dem 2. Weltkrieg in bitterer Notlage leben. Er steht heute für den größten Sozialverband Deutschlands. Das Logo VdK stand am Anfang für die Anfangsbuchstaben Verband der Kriegsversehrten. Seit 2002 steht das Logo für Sozialverband VdK Deutschland e.V. > VdK steht nicht für Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., denn dieser Verein hat die Aufgabe sich um Kriegsgräber in Europa zu kümmern.

Der Sozialverband übernimmt als Interessensverband für sozial Schwächere im Staat sozialrechtliche Aufgaben und tritt für sie ein, er ist eine Solidargemeinschaft. Heuer wurde in Bayern das 700.000te Mitglied aufgenommen. Bundesweit gibt es 1,8 Millionen Mitglieder im Verband.

Entwicklung des VdK

Der Verband nimmt sich den heutigen sozialen brisanten Themen an, um für eine soziale Gemeinschaft und für soziale Gerechtigkeit einzutreten. Mit der Präsidentin Verena Bentele, den hauptamtlichen und ehrenamtlichen Mitarbeiter bietet der Verband jungen und älteren Menschen mit Behinderung, Kranken, Rentnern, Arbeitern sozialrechtliche Beratung und vertritt sie vor den Gerichten. Mit dieser Unterstützung erhalten sozial Schwache im Land eine öffentliche Stimme. Laut Medienberichten ist jeder siebte Bürger in Bayern heute von Armut betroffen.

450.000 Menschen über 65 Jahren armutsgefährdet, der Sozialverband ermöglicht über Spendengelder Bedürftigen und in Notlage geratenen Menschen Hilfe und Unterstützung. Der Slogan aus den Gründungsjahren behält seine Bedeutung: „**Gemeinsam sind die Schwachen stark!**“

Der VdK fokussiert soziale Schwerpunkte in der Verbandsarbeit. Mit seinem seniorenpolitischen Gesamtkonzept in der Pflege, ärztlichen Versorgung, seniorenfrendlichen Gemeinden und Städte,

Barrierefreiheit im öffentlichen Raum finden Bedürftige und Hilfesuchende einen kompetenten Ansprechpartner. Die Medien- und Öffentlichkeitsarbeit vom VdK finden wir in der Verbandsgeführten VdK Zeitung und im Internet unter www.vdk.de

Experten führen die soziale Rechtsberatung bei Fragen zu:

- Gesetzliche Rentenversicherung
- Rehabilitation und Schwerbehindertenrecht
- Gesetzliche Unfall-, Kranken- und Pflegeversicherung
- Arbeitsförderungsrecht
- Grundsicherung für Arbeitsuchende, im Alter und bei Erwerbsminderung
- Soziales Entschädigungsrecht

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



ORTSVERBAND BUTTENWIESEN

Der Ortsverband Buttenwiesen und seine Geschichte

Die Protokollbücher berichten von den Tätigkeiten und von dem Wandel des VdK - Ortsverband Buttenwiesen. Erste Aufzeichnungen von 1950 erzählen noch von der Notlage der Kriegsgeschädigten und der Hinterbliebenen des 2. Weltkrieges. Heldengedenktage, Frühjahrs- und Herbstsammlungen, der Aktion „helft Wunden heilen“, von Lob und Dank über großzügige Spenden, über Kriegsoferkalender und Bezirkstage in Wertingen.

Ab 1964 wird das Gasthaus Mengele zum Versammlungsort und für das Abhalten eines Kaffeekränzchens am Anschluss der Jahreshauptversammlung wird ein Beschluss gefasst. Von Gemeinschaftsfahrten an den Bodensee, von Weihnachtsfeiern mit Christbaumversteigerungen wird berichtet.

Die Aufgaben des VdK wandeln sich. Kur- und Erholung als Fürsorge, Anhebung der Grundrente, Sterbegeldvorsorge, Neuordnungsgesetz sind Themen. Kommunionkinder werden beschenkt. Die Bücher erzählen 10 Jahre später über die Aufgaben an der Basis von Krankenbesuchen, Altenbetreuung, Geburtstagswünschen und Ehrungen langjähriger Mitglieder. Man liest über Arbeits- und Angestelltenversicherungen, Bundeswehrosoldaten können im Kriegsoferrecht Ansprüche geltend machen.

Zusammenschlüsse von umliegenden Ortsverbänden:

- am 1. Januar 1971 Wortelstetten
- im Jahr 1973 Frauenstetten
- 1.10.1978 Pfaffenhofen
- Der OV Allmannshofen schloss sich 1994 dem OV Lauterbach an.
- 2007 wurde die Verschmelzung Lauterbach mit dem OV Buttenwiesen vollzogen.

In der darauffolgenden Zeit sind die Menschen durch hohe Arbeitslosigkeit in der BRD verunsichert. Darlehen für PKW, Befreiung von Rundfunk- u Fernsehgebühren sollen finanzielle Entlastung in den bedürftigen Haushalten bringen. Die Gleichstellung von Mann und Frau in der Rentenversicherung kommt zur Sprache und die Pflegegeldversicherung wird thematisiert.

„Zukunft braucht Menschlichkeit“

Mit dem Leitgedanken auf dem Flyer benennt der Ortsverband Buttenwiesen das Ziel, für das er steht. Mit 359 Mitglieder ist der OV einer der größten sozialen Organisationen in der Gemeinde Buttenwiesen. Seit 2017 ist Johanna Reiter zur Vorsitzenden und seit 2018 in Kreisverband Dillingen gewählt.

Eine Anekdote aus der jüngsten Geschichte des OV zeigt wie gelebte Menschlichkeit im Alltag konkret wird. Bei den Neuwahlen 2017 wurden ein Vorsitzender und die komplette Vorstandschaft gesucht. Bürgermeister Hans Kaltner fragte jeden Anwesenden persönlich und warb, um die Bereitschaft sich für die Mitarbeit im VdK einzubringen. Weil der Ortsverband Buttenwiesen sonst in einen anderen Ortsverband eingliedert wird. Zunächst erklärte sich Johanna Reiter bereit, den Vorsitz des Ortsverbands zu übernehmen. Christine Krause meldete sich als Schriftführerin und Reinhard Malisius übernahm den Posten als Kassier. Nun fanden sich auch noch die Beisitzer Nikolaus Scherer, Erika Ramold und Wally Kaltner um gemeinsam als Vorstandschaft die Geschicke des VdK im Ortsverband Buttenwiesen zu leiten. Sie bilden nun gemeinsam die jetzige Vorstandschaft.

Nur MUT!

Nur durch die mutige Zustimmung der Menschen früher und heute konnte eine soziale Gemeinschaft der Gemeinde Buttenwiesen sich gut entwickeln und in die Zukunft gehen. Die Zukunft ist abhängig von Menschen, die bereit sind, sich für das Wohl des Schwachen einzusetzen. Sich zu engagieren, zu interessieren und für die positiven Ziele zu kämpfen.

Heute bietet der VdK Buttenwiesen vielfältige Angebote wie zum Beispiel Präventionsvorträge mit der Kripo Dillingen im Frühjahr und Herbst ab. Der nächste Termin über Einbruchschutz ist der 18. Oktober 2019 um 18:00 Uhr im Gasthaus Mengele.

Die gute Zusammenarbeit mit dem Kreis- und Landesverband ist die Motivation der ehrenamtlichen Mitglieder. Weiterbildungskurse stärken die Vorstandschaftsmitglieder für ihre Tätigkeit im Ortsverband.

Im vergangenen Jahr nahm der Ortsverband an der Kampagne „barrierefreie Gemeinde“ in

Zusammenarbeit mit der Gemeinde Buttenwiesen teil. Es wurde eine Checkliste erstellt, um mehr Barrierefreiheit in öffentlichen Räumen zu erzielen.

Hauptaufgaben bleiben die Besuchsdienste bei den Mitgliedern zu Geburtstagen, Goldene Hochzeiten und bei Sterbefällen.

Die Jahreshauptversammlung und das zur Tradition gewordene Kaffeekränzchen mit kabarettistischen Aufführungen am rußigen Freitag prägen das Verbandsjahr.

Aktion „hilft Wunden heilen“

Für die Aktion des VdK „hilft Wunden heilen“ werden Sammler/in im Auftrag des VdK vom 18. Oktober – 17. November 2019 in der gesamten Großgemeinde Buttenwiesen unterwegs sein. „Ich freue mich schon bei der Sammlung mit zu helfen und damit Gutes zu tun“ meint Silke, eine der Sammlerinnen. Die Vorstandschaft des VdK Ortsverbands Buttenwiesen bedankt sich jetzt schon für ihre Spende!

Ein herzliche „Danke“ gilt allen, die den VdK Jahrzehnte lang unterstützen und dem Verband ihr Vertrauen entgegenbringen. „Vergelt's Gott“ allen, die den Ortsverband bei seiner ehrenamtlichen Arbeit unterstützt haben und auch zukünftig unterstützen, damit ein guter Weg für soziale Gemeinschaft und soziale Gerechtigkeit in Deutschland gelebt werden kann.



von links: Erika Ramold, Johanna Reiter, Reinhard Malisius, Christine Krause und Wally Kaltner. Es fehlt Nikolaus Scherer.

Die Vorstandschaft freut sich über jedes neue Mitglied. Wenn Sie sich für die Arbeit im VdK interessieren, wenden sie sich bei Fragen an folgende Ansprechpartner:

Ortsverband Buttenwiesen

Johanna Reiter	Reinhard Malisius
Gänsweid 9	Flurstraße 2
86647 Buttenwiesen	86647 Buttenwiesen
Tel. 08274/256	Tel. 08274/6301


Kreisverband Dillingen/Wertingen

Herzog-Georg-Straße 17 im Rathaus
89415 Lauingen
Tel. 09072/792284931
Email: kv-Dillingen@vdk.de



Termine und Veranstaltungen

Termine und Vereinsveranstaltungen		
27.09.19	14:00 Uhr	Äpfel sammeln, OGV Thürheim
27.09.19	18:00 Uhr	Ortsvereinschießen, Hubertus Schützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
28.09.19		Wallfahrt nach Altötting, Start: Kirche St. Georg Wortelstetten
28.09.19	14:00 Uhr	Saftpressen, Obst- und Gartenbauverein, Feuerwehrhaus
28.09.19		Äpfel pressen in Unterliezheim, OGV Thürheim
28.09.19	18:00 Uhr	Ortsvereinschießen, Hubertus Schützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
28.09.19		Apfelsaftpressen für Kinder am Feuerwehrhaus Wortelstetten, OGV Wortelstetten
28.09.19		Turnen 2. Bundesliga, Auswärtsturnen, TV Bühl – TSV Buttenwiesen, Infos unter www.tsv-butzenwiesen.de
02.10.19	19:00 Uhr	Eröffnungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
02.10.19	19:00 Uhr	Mitgliederversammlung mit Neuwahlen, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
03.10.19	13:30 Uhr	Herbstwanderung, Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen
06.10.19	18:00 Uhr	Kreis Kulturveranstaltung in der Riedblickhalle, Veranstalter Kulturkreis Buttenwiesen
07.10.19	20:00 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
11.10.19	19:00 Uhr	2. Oktoberfest mit Blasmusik Live, Hurga Club, Clubheim (Hähnchenvorbestellung ab sofort unter 0160 / 7423940)
11.10.19	19:00 Uhr	Vereinspokalschießen, "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
15.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Lauterbach, Gasthaus Müller, Illeamad
16.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
16.10.19	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen mit Vortrag zum Thema: „Mundgesundheit im Alter“ mit Zahnarzt Dr. Senger, SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. im Gasthof Stark in Gottmannshofen
18.10.19	18:00 Uhr	Vortrag Einbruchschutz, VDK - Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Gasthof Mengele "Grüner Baum"
18.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Unterthürheim, Pfarrstadt Unterthürheim
19.10.19	18:00 Uhr	Bundesligaturnen TSV Buttenwiesen – TSV Hanauerland, Riedblickhalle Buttenwiesen
19.10.19	19:00 Uhr	6. Weinfest des Obst- und Gartenbauvereins Frauenstetten, Motto "Österreich" mit Spezialitäten und ausgesuchten Weinen aus dem Nachbarland und Unterhaltung mit Geschichtenerzähler Alfred Sigg, Schützenheim Frauenstetten
20.10.19	10:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Krautfest mit Kraut-Einhobel-Aktion, OGV Lauterbach
21.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Oberthürheim, Bürgerhaus Oberthürheim
22.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Frauenstetten, Schützenheim Frauenstetten
24.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Wortelstetten, Gasthaus Rauch Wortelstetten
25.10.19	19:30 Uhr	Bürgerversammlung Buttenwiesen, Gasthaus Mengele Buttenwiesen
25.10.19	19:30 Uhr	Vorstellung "Migrantenengel", Musicalprojekt 86, Zehentstadel Pfaffenhofen
26.10.19	08:30 Uhr	bis 13:30 Uhr PRIMAX-Spartag 2019, Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG
26.10.19	17:00 Uhr	Basteln von Grabschmuck für Allerheiligen, OGV Lauterbach, OGV-Vereinsheim
26.10.19		Turnen 2. Bundesliga, Auswärtsturnen, KTV Ries – TSV Buttenwiesen, Infos unter www.tsv-butzenwiesen.de
26.10.19	19:30 Uhr	Vorstellung "Migrantenengel", Musicalprojekt 86, Zehentstadel Pfaffenhofen
27.10.19	15:00 Uhr	Vorstellung "Migrantenengel", Musicalprojekt 86, Zehentstadel Pfaffenhofen
27.10.19	19:30 Uhr	Vorstellung "Migrantenengel", Musicalprojekt 86, Zehentstadel Pfaffenhofen
31.10.19	19:30 Uhr	Vorstellung "Migrantenengel", Musicalprojekt 86, Zehentstadel Pfaffenhofen
06.11.19		Nikolausdienst, FFW Buttenwiesen
07.11.19		Nikolausdienst, FFW Buttenwiesen
09.11.19	17:00 Uhr	Martinsfeier mit anschließendem Laternenumzug zum Schulhof, Kindergarten Regenbogen, Pfarrkirche Lauterbach
09.11.19	20:00 Uhr	Jagdessen mit Ehefrau oder Partnerin, Jagdgenossenschaft Oberthürheim, Bürgerhaus Oberthürheim
19.10.19	18:00 Uhr	Bundesligaturnen TSV Buttenwiesen – TG Allgäu, Riedblickhalle Buttenwiesen
10.11.19	10:15 Uhr	Festgottesdienst zum Volkstrauertag mit Frühschoppen, Pfarrgemeinde, Pfarrkirche Lauterbach
16.11.19		Turnen 2. Bundesliga, Auswärtsturnen, TSV Schiltach VEGA TT – TSV Buttenwiesen,

		Infos unter www.tsv-buttenwiesen.de	
17.11.19	08:00 Uhr	Volkstrauertag, SKV Buttenwiesen	
23.11.19	08:00 Uhr	Makrelen grillen, Fischergilde Illelad/Lauterbach, Feuerwehrhaus	
23.11.19	09:00 Uhr	Div. Wartungsarbeiten u. Einwinterung der Hydranten, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus	
23.11.19	19:30 Uhr	Jubiläumskonzert der Zusamtaler Musikanten, Gemeindehalle Buttenwiesen	
ab 25.11.	17:00 Uhr	Bastelabende für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, OGV Lauterbach, Vereinsheim	
30.11.19	16:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Lauterbacher Adventsmarkt, Ortsvereine Lauterbach, Bahnhofstraße	
03.12.19	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11	Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes 
14.12.19		Weihnachtsmarkt der Ortsvereine Buttenwiesen	
14.12.19	18:00 Uhr	Fackelwanderung und Weihnachtsfeier mit Jahreshauptversammlung, Wasserwacht Ortsgruppe Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach	
20.12.19	20:00 Uhr	Nussschießen, "Tell" Lauterbach, Schützenheim	
21.12.19	19:30 Uhr	Weihnachtsfeier mit Nussschießen, Schützenverein "Grüner Baum", Schützenheim	
26.12.19	09:00 Uhr	Festgottesdienst zum Patroziniumsfest mit Frühschoppen, Pfarrgemeinderat, Pfarrkirche Lauterbach	
28.12.19	19:30 Uhr	Kameradschaftsschafkopfen, "Tell" Lauterbach, Schützenheim	
29.12.19	17:00 Uhr	Winterwanderung, Liturgiekreis, Pfarrkirche Lauterbach	

Karriere machen und trotzdem nachmittags raus in die Berge?



Ihr Traumjob, bei dem sich beste Karriere-Chancen mit echter Work-Life-Balance verbinden, wartet schon auf Sie: (4-Tage-Woche, 2 freie Nachmittage oder freie Zeiteinteilung möglich)!

Wir suchen für unsere Kanzlei einen **Teamleiter für den Bereich Einkommensteuer (m/w/d)**

mit Erfahrung, DATEV-Kenntnissen sowie einer abgeschlossenen Ausbildung zum Steuerfachwirt / Steuerfachangestellten.

Sie möchten Karriere und Freizeit verbinden?
Schicken Sie uns Ihre Bewerbung an:
claudia.spann@steuerbuero.com



KANZLEI DR. SPANN
Steuerberatung & Recht

Kanzlei Dr. Spann PartGmbH Tel. +49 8272 9866-0
Alte Straße 41 | 86637 Wertingen Fax +49 8272 9866-60

Weitere Jobangebote finden Sie auf: www.steuerbuero.com






HELMUT ONOPKO
HEIMBAUELEMENTE
MOBIL 0151 61434525

Beschattungssysteme (Terrassendächer, Markisen, Pergolas, Wintergartenbeschattungen, Senkrechtbeschattungen), Dachfenster, Dachfensterrollläden, Fenster, Haustüren, Garagentore.

Beratung vor Ort, individuelle Fertigung, Montage, Service.




Termine 2019

- 28.09.19 TV Bühl - TSV Buttenwiesen
- 19.10.19 TSV Buttenwiesen - TG Hanauerland
- 26.10.19 KTV Ries - TSV Buttenwiesen
- 09.11.19 TSV Buttenwiesen - TG Allgäu
- 16.11.19 TV Schiltach VEGA TT - TSV Buttenwiesen



Wettkampf-Beginn: 18⁰⁰ Uhr
www.tsv-buttenwiesen.de



Buttenwiesen

Besonders. An der Zusam.

Wöchentliche Termine		
Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	17:00 bis 18:00 Uhr	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Unterthürheim
Montag	17:30 bis 19:00 Uhr	Jugendabteilung FC PUZ Training F-E-D-C-A-Junioren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, ☎ Michael Müller 0151 54795136
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Osterbuch, ☎ 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	Bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Unterthürheim
	19:30 bis 21:00 Uhr	Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290
	18:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, Step Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Freibad Lauterbach
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrngymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
20:00 Uhr	Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Zehentstadel Pfaffenhofen, jeden 3. Montag im Monat,	
Dienstag	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 bis 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	17:15 Uhr	bis 18:15 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:15 Uhr	bis 19:00 Uhr, Tanz für Kinder ab der 5. Klasse im Bürgerhaus unter der Leitung von Lisa Mattes, ☎ 1664, Lisa Mattes
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr bis 23.04.19 Herrngymnastik / ab 07.05.19 um 18:00 Uhr Radfahren der Herren, TSV Unterthürheim, Herrngymnastik-Gruppe, ☎ 691970, Josef Putz
	18:30 Uhr	Übungsschießen für Jugendliche, Schützenverein Hubertus, Schützenheim Unterthürheim
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus, Schützenheim
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, ☎ 1047, Stefan Mayershofer
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen	
Mittwoch	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, ☎ 6912221
	16:15 bis 17:15 Uhr	Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691715, Bettina Müller
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	17:30 bis 18:30 Uhr	Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos unter ☎ 486
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Unterthürheim
	17:30 bis 18:30 Uhr	Jugendabteilung FC PUZ Training G-Junioren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, ☎ Michael Müller 0151 54795136
	17:30 Uhr	Schnuppertraining für alle Kinder und Jugendlichen ab 4 Jahren beim FC PUZ, bei Fragen steht ihnen Michael Müller gerne zur Verfügung ☎ 0151-54795136
	17:30 bis 19:00 Uhr	Jugendabteilung FC PUZ Training F-E-D-Junioren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, ☎ Michael Müller 0151 54795136
	18:00 Uhr	ab 03.04.19, Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt Sportplatz Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	18:15 bis 19:30 Uhr	Ab 11. September, Yoga, TSV Lauterbach in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Info unter 0171 / 8405087, Nadja Prinz

Mittwoch	18:30 Uhr	ab Ende April, Tennis für Damen, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, ☎ 997420, Martin Lerch
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, ☎ 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	Laufen oder Radfahren, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 69829, Christine Heindl
	19:00 Uhr	Bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Wortelstetten
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen →14-tägig in ungeraden Wochen,
	17:00 bis 18:00 Uhr	Seniorengymnastik „60 plus“, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691970, Renate Putz
	17:30 bis 18:30 Uhr	ab 02. Mai 2019, Tennis für Kinder, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Neueinsteiger jederzeit willkommen! ☎ 997420, Martin Lerch
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Unterthürheim
	17:30 bis 19:00 Uhr	Jugendabteilung FC PUZ Training C-A-Junioren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, ☎ Michael Müller 0151 54795136
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, „Mach dich Fit“ Bootcamp, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
	18:00 Uhr	bis 19:30 Uhr, Taekwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:30 Uhr	ab Ende April, Tennis für Herren, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, ☎ 997420, Martin Lerch
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr Tanzgruppe Beat Weed, ab 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	20:15 Uhr	bis 21:30 Uhr, Volleyball für Jedermann (& Frau) auch Anfänger, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 6685 Sabine Walter oder ☎ 6410 Sieglinde Felkl
	15:00 bis 16:00 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	Freitag	06:30 Uhr
15:00 Uhr		Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
16:00 bis 17:00 Uhr		Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, ☎ 2494965
16:30 Uhr		Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
16:30 Uhr		bis 17:30 Uhr, Tanzgruppe Tweeties, 4-5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle
18:00 Uhr		bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
18:00 Uhr		freies Volleyballtraining, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
19:00 Uhr		bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, ☎ 1047, Stefan Mayershofer
19:00 Uhr		Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
20:00 Uhr	Clubabend für alle, auch für nicht-Mitglieder, alle Interessierten sind ganz herzlich willkommen, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim	
Sonntag	19:00 Uhr	Jugendschießen, Schützenverein „Grüner Baum“, Schützenheim Buttenwiesen

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei!

ab 10.10.19 jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr 3 Stück kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 5.- Euro

Jeden Samstag	09:00 bis 14:00 Uhr	jeder Aktionsimbiss nur 5,50€	Besondere Angebote
05. Oktober	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffel		Leberwurst 400 g Dose Gelbwurst Stange
06. Oktober	Oktoberfest: Ochsenbraten mit Semmel- oder Kartoffelknödel, Blaukraut und Soße für 7,50 €		Blaskapelle „was wois i“ Kaffee, Krapfen u. Küchle
12. Oktober	Knuspriger Zigeunerbraten mit Butterspätzle, Kroketten und Zigeunersoße		Schwarzwurst im Ring Schinkenwurst Stange
19. Oktober	Kesselfleisch mit Blut u. Leberwurst, Sauerkraut und Brot		Hausalami Stange Leberkäse 400g Dose
26. Oktober	knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße		Frische Blut und Leberwurst Kochsalami Stange

Jeder Markt lebt von seinen Besuchern. Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen

**Arbeiten wo man lebt!
Jumbo Group bietet attraktive
Arbeitsplätze in Ihrer
Heimatgemeinde.**



Jumbo Group fertigt innovative Trocknungs- und Pelletieranlagen zur Verarbeitung von Gärresten aus Biogasanlagen, Schlämmen aus Kläranlagen, Tresterrückständen aus der Lebensmittelverarbeitung, Einstreu aus Tierhaltungen usw. Unsere Anlagen arbeiten emissionsfrei, CO2 neutral, nutzen die Wärme aus dem Abgas von Motoren, welche ansonsten ungenutzt in die Atmosphäre geführt werden. Wir verwandeln dabei Reststoffe Hocheffizient in Wertstoffe bei geringstem Energieeinsatz.

Die Jumbo Group aus Buttenwiesen sucht ab sofort in Teil- und Vollzeit einen

- **Metallbauer / Schlosser (m/w/d)**
- **Elektriker (m/w/d)**
- **Kundendienst-Monteur im Außendienst (m/w/d)**
- **Fachkraft Montage (m/w/d)**

Sie bringen mit:

- Eine abgeschl. Ausbildung im o.g. Bereich bzw. eine vergleichbare Qualifikation
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamgeist
- Freude am selbständigen und sorgfältigen Arbeiten
- körperliche Fitness
- Montagebereitschaft innerhalb Deutschlands
- Führerschein Klasse B

Werden auch Sie ein Teil des Motors unserer regionalen Wirtschaft und bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail bei uns. Auf Sie wartet eine abwechslungsreiche Arbeitsstelle mit sehr guter Entlohnung. Gerne auch Mitarbeiter jenseits der 50! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

jumbo group smart dry GmbH - 86647 Buttenwiesen - Tel: 08274-1001
marion.kraus@jumbo-group.de

Monatliche Termine	
Der Bücherbus kommt	
jeweils Mi. 16.10.19 06.11.19	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche
jeweils Do. 17.10.19 07.11.19 28.11.19	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz
10.10.19 24.10.19	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen 1. OG, Zimmer 109 + 118, vorab bitte Termin vereinbaren unter ☎ 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de (jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr)
11.10.19	ab 18:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>Brotbestellungen unter ☎ 69861 >> eine Woche vorher</i>
12.10.19	09:00 bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>weitere Termine: 08. + 09. November und 13. + 14.12.19</i>
01.10.19 + 15.10.19	15:30 Uhr Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu über ☎ 69861 Info: www.banafair.de
02.10.19 + 16.10.19	09:00 bis 11:30 Uhr Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von Bana Fair, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu ☎ 69861 Info: www.banafair.de
1. Montag im Monat	19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium , Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille



1. und 3. Mittwoch im Monat	19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen , Fischerheim beim Zehentstadel, Es kann Jeder kommen, auch Nichtfischer! Norbert Müller ☎ 0173 / 8508828
-----------------------------	--

Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine		
08.11.19		Leonhardimarkt Buttenwiesen
09.11.19	20:00 Uhr	Rock Konzert in Pfaffenhofen mit Grey und 44U, Hurga Club
30.11.19		Advents Fackelwanderung des TSV Unterthürheim mit anschließendem gemütlichem Zusammensein bei Lagerfeuer und Kerzenschein am Sportplatz Unterthürheim
30.11.19		Lauterbacher Weihnachtsmarkt
01.12.19	14:00 Uhr	Kinderweihnachtsfeier, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen
01.12.19	16:00 Uhr	Kirchenkonzert, Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche Unterthürheim
07.12.19		Nikolausmarsch in Frauenstetten
07.12.19	08:00 Uhr	Weihnachtsmarktfahrt nach Bad Wimpfen, Hurga Club
08.12.19		adventlicher Nachmittag, Pfarrgemeinderat Buttenwiesen, im Bürgersaal
14.12.19		Romantischer Weihnachtsmarkt Buttenwiesen
06.12.19	19:00 Uhr	Nikolausfeier des SV Wortelstetten im Gasthaus Rauch Wortelstetten
21.12.19		Raiba-Cup in der Riedblickhalle, Ausrichter: TSV Unterthürheim
21.12.19	19:30 Uhr	Weihnachtsfeier mit Nusschießen, Schützenverein Buttenwiesen
26.12.19		Lauterbacher Patroziniumsfest
29.12.19		Krippenausstellung, Schule Mertingen, auch am 30.12. + 31. 12. und am 01.01.20
04.01.20	19:00 Uhr	Proklamation der Könige, "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
06.01.20	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung, FFW Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad
11.01.20		Jahresabschluss der Jugendabteilung des FC PUZ im Zehentstadel Pfaffenhofen auch für Senioren/Familien/Gönner und Freunde
24.01.20	20:00 Uhr	Generalversammlung, "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
25. und 26.01.20		GP- Joule Juniorcup des FC PUZ in der Riedblickhalle
02.02.20	14:00 Uhr	Kinderball, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
02.02.20	19:00 Uhr	Generalversammlung, KSV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
08.02.20	20:00 Uhr	Faschingsball des TSV Unterthürheim
09.02.20	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
09.02.20	14:00 Uhr	Kinderball, "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
20.02.20	14:00 Uhr	Frauenfasching, Pfarrgemeinderat Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad
21.02.20	14:00 Uhr	Kaffeekränzchen, Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Gasthof Mengele "Grüner Baum"
25.02.20	14:00 Uhr	Kaffeekränzchen des TSV Unterthürheim
01.03.20	14:30 Uhr	Generalversammlung Krieger- und Soldatenverein Buttenwiesen
01.03.20	19:00 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illelad
03.03.20	20:00 Uhr	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
06.03.20	20:00 Uhr	Generalversammlung TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim
08.03.20	18:00 Uhr	Generalversammlung, TSV Buttenwiesen, Gasthof Mengele "Grüner Baum"
14.03.20	18:00 Uhr	Dance Show, TSV Buttenwiesen
22.03.20		Ostereiermarkt im Zehentstadel, Heimatverein

25.04.20		Frühlingsfest des FC PUZ im Zehentstadel Pfaffenhofen
30.04.20	18:30 Uhr	Maibaum aufstellen, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
17. bis 19.07.20		100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim

Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an die Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de Ab diesem Zeitpunkt erhalten Sie den Rathausbrief als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.

„Live im Clubheim“ Unterthürheim, Beginn jeweils 20:00 Uhr, Eintritt frei		
Freitag	11.10.19	Blasmusik mit „d´vier Dürre“, Clubheim Unterthürheim, Beginn 19:00 Uhr
Samstag	09.11.19	Rock Konzert mit „44U“ und Vorband „Grey“, Sporthalle Pfaffenhofen , Infos bei Richard Drexler > Tel. 0160 / 7423940
Freitag	29.11.19	„Cook & Friends“ - Live Musik, Clubheim Unterthürheim

Kleinkunstbühne Lauterbach - Beginn jeweils um 20:00 Uhr		
Samstag	28.09.19	„Hinter drei Sonnenaufgängen eine andere Welt“ Literarisch-musikalische Reise durch Südosteuropa mit dem Schriftsteller Harald Grill aus dem Bayerischen Wald und dem Lauterbacher Dreigesang, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Freitag	18.10.19	„Ääba drum!“ Schwäbische Gschichtla aus dem Hirnkäschtle, Solokabarett mit Sven Sonntag, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	16.11.19	„Aufspielen beim Wirt“ mit Uwe Rachuth, den schwäbischen Wirtshausmusikanten und dem Laugnaer Gedichterezitator Gerhard Schmidt, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	14.12.19	„Mit Vollgas in die besinnliche Zeit“ Augenzwinkerndes, multiinstrumentales Musikkabarett mit dem Allgäuer Duranand, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Kartenvorverkauf	Stadtapotheke Wertingen, Lotto Eisele in Buttenwiesen und Tel. 08274 691622	

Werte Gewerbetreibende!

Wir möchten dem Wunsch vieler Gewerbetreibenden entsprechen und bieten nun auch die Möglichkeit an, im Rathausbrief Ihre Werbung zu schalten.

Erscheinungstermin:

monatlich
jeweils zum Ende des Vormonats

Auflage:

2600 Druckexemplare in Farbe

+ E-Mail Verteiler

+ Internetausgabe

Verteilung der Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet
Buttenwiesen

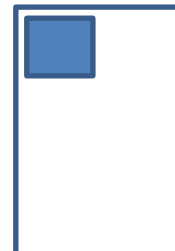
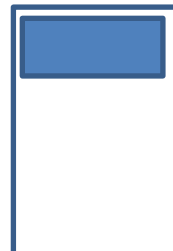
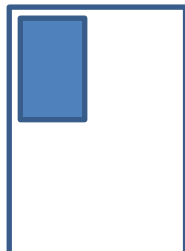
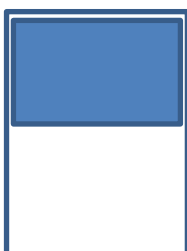
mögliche Anzeigengröße:

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 17cm

¼ DIN A4 hoch
H: 8cm B: 12,5cm

¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 17cm

1/8 DIN A4
H: 8cm B: 6cm



Bitte wenden Sie sich bei Interesse an Richard Drexler unter 0160 / 7423940.

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 10.10.19 / Do. 24.10.19 Do. 07.11.19 / Do. 21.11.19
Fr. 04.10.19 / Do. 10.10.19 Do. 17.10.19 / Do. 24.10.19 Mi. 30.10.19 / Do. 07.11.19	Di. 08.10.19 / Di. 15.10.19 Di. 22.10.19 / Mo. 28.10.19 Di. 05.11.19 / Di. 12.11.19	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mo. 30.09.19 / Mo. 28.10.19	Di. 01.10.19 / Di. 29.10.19	Fr. 18.10 / Fr. 15.11.19

Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten	Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle	Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler, Ober- u. Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof	Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mi. 09.10.19 Mi. 06.11.19	Di. 15.10.19 Di. 12.11.19	Di. 22.10.19 Di. 19.11.19	Di. 01.10.19 Di. 29.10.19	Fr. 18.10.19 Fr. 15.11.19

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten		Grünsammelplatz Wertingen	
Mi: 15:00 bis 17:00 Uhr Sa: 09:00 bis 13:00 Uhr	Problemmüll (z.B. giftige Farben ...) Termin noch nicht bekannt	Mittwoch + Freitag 15.00 - 17.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr	

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---------------------------------



Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse – Infos und Broschüren im Rathaus



Anmeldungen und Infos
Telefon: 08272 / 84180
www.vhs-zusamtal.de

Sorgenfrei daheim.
SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074

Der November - RB erscheint am letzten Oktober Wochenende **Terminmeldungen:**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte senden Sie Veranstaltungstermine oder Änderungen für den **Rathausbrief November** bis spätestens **Freitag, 18. Oktober 2019** an rathausbrief@buttenwiesen.de. Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben.

Der Rathausbrief ist auch auf der Homepage zu finden: www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-butenwiesen/buergerservice/rathausbrief

Falls Sie den Rathausbrief noch vor der Verteilung als PDF erhalten wollen, senden Sie einfach eine Anfrage an die E-Mail-Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Büro Koordinationsstelle „Bürger für Bürger“ und SGW Wertingen – Buttenwiesen im Rathaus Buttenwiesen Marco Wohlauf, Tel. 9999-29, Fax 9999-730 Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  info@sgw-buttenwiesen.de marco.wohlauf@buttenwiesen.de
---	--